



B1.10 Dating

- Bespreek romantische plannen, dates en relaties
- Bespreek langdurige vriendschappen

De date	<i>(O encontro)</i>	Trakteren op	<i>(Oferecer (tratar alguém))</i>
De partner	<i>(O parceiro)</i>	Verlangen naar	<i>(Desejar)</i>
De relatie	<i>(O relacionamento)</i>	Verleiden	<i>(Seduzir)</i>
De scheiding	<i>(O divórcio)</i>	Voelen voor	<i>(Sentir atração por)</i>
Het afspraakje	<i>(O encontro (informal))</i>	Breken met	<i>(Terminar com)</i>
Benieuwd zijn naar	<i>(Estar curioso sobre)</i>	Zich aanpassen aan	<i>(Adaptar-se a)</i>
Dromen over	<i>(Sonhar com)</i>	Zich hechten aan	<i>(Apegar-se a)</i>
Geven om	<i>(Importar-se com)</i>	Zich verheugen over	<i>(Alegrar-se com)</i>
Hopen op	<i>(Esperar por)</i>	Zich verhouden tot	<i>(Relacionar-se com)</i>
Knuffelen met	<i>(Abraçar)</i>	Hunkeren naar	<i>(Ansioso por)</i>
Smachten naar	<i>(Ansiar por)</i>		

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



Tien jaar na de start is een datingapp onder studenten nog steeds **erg populair**. Gebruikers kiezen snel een **profiel** door naar links of rechts te swipen. Soms wordt een match een ongemakkelijk **afspraakje**, omdat je elkaar nog nooit in het echt hebt gezien. Toch ontstaan er ook goede relaties. *Zou je weleens iemand een kans willen geven en eerst rustig een gesprek voeren?*

*Dez anos após o início, um aplicativo de namoro ainda é **muito popular** entre estudantes. Os usuários escolhem rapidamente um **perfil** deslizando para a esquerda ou para a direita. Às vezes, uma combinação vira um **encontro** constrangedor, porque vocês ainda nunca se viram na vida real. Ainda assim, também surgem bons relacionamentos. Você já gostaria de dar uma chance a alguém e primeiro, com calma, **ter uma conversa?***

1. Waarom kan een match soms leiden tot een ongemakkelijk date?
 - a. Omdat vrienden altijd meegaan naar het afspraakje.
 - b. Omdat de app alleen voor vaste relaties is.
 - c. Omdat je elkaar nog nooit in het echt hebt gezien.
 - d. Omdat je alleen kunt praten via e-mail.
2. Wat vinden veel mensen leuker dan online swipen?
 - a. Alleen maar korte berichten sturen.
 - b. Iemand meteen na één zin blokkeren.
 - c. Altijd met vrienden tegelijk daten.
 - d. Iemand gewoon in het echt ontmoeten.

1-c 2-d



2. Gramática: Cortesia e desejos: Zou + willen + graag/weleens

A forma zou é usada com willen + infinitivo, muitas vezes em combinação com palavras como graag ou weleens, para expressar cortesia e desejos.

Formule (Fórmula)	Voorbeeld (Exemplo)
Zou + willen + graag (Zou + querer + graag)	Dat zou ik graag willen leren. (Eu gostaria de aprender isso.)
Zou + willen + weleens (Zou + querer + weleens)	Zou je weleens met me willen gaan eten? (Você gostaria de ir comer comigo alguma vez?)

Gebruik 'graag' om de wens te versterken.

- _____ je weleens met me willen gaan eten na onze date? (Você gostaria de sair para comer comigo depois do nosso encontro?)
 a. Zou b. Zal c. Wil d. Zouden
- Ik _____ graag willen weten of je al een partner hebt. (Eu gostaria muito de saber se você já tem um parceiro.)
 a. zou b. ben c. zal d. wil

1. Zou 2. zou

Rewrite the phrases (QR: IA+)



- Ik wil graag een afspraak maken voor volgende week.

_____ (Eu gostaria de poder marcar um compromisso para a próxima semana.)

- Wil je weleens met mij een kop koffie drinken na het werk?

_____ (Você gostaria de tomar um café comigo depois do trabalho, alguma vez?)

- Ik wil graag wat langer over de planning praten.

_____ (Eu gostaria de poder falar um pouco mais sobre o planejamento.)

1. Ik zou graag een afspraak willen maken voor volgende week. 2. Zou je weleens met mij een kop koffie willen drinken na het werk? 3. Ik zou graag wat langer over de planning willen praten.

Corrija o erro

- Dat zou ik wil graag plannen voor vrijdagavond.

_____ (Eu gostaria de planejar isso para sexta-feira à noite.)

- Zou je weleens met me gaan willen eten?

_____ (Você gostaria de ir jantar comigo alguma vez?)

1. Dat zou ik graag willen plannen voor vrijdagavond. 2. Zou je weleens met me willen gaan eten?

3.Exercícios

1. Associe cada palavra à sua definição.



- a. verlangen naar 1. Zou + willen: in gedachten iets voorstellen dat je later graag zou willen.
- b. dromen over 2. Zou + willen: graag willen weten wat er gaat gebeuren of hoe iemand is.
- c. benieuwd zijn naar 3. Zou + willen: sterk wens hebben voor iemand of iets; hopen op.

a-3 b-1 c-2

2. Swipe-cansaço? Cada vez mais solteiros voltam a planejar um encontro de verdade (QR: Áudio)



Preencha as lacunas: scheiding, Zou je weleens willen, match, foto's, partner, date, swipen, koffie

In Nederlandse steden zijn dating-apps nog steeds populair, maar veel gebruikers vinden dat (1) _____ snel oppervlakkig wordt. Een goede (2) _____ zegt weinig als je elkaar alleen van (3) _____ kent. Daarom spreken singles vaker af voor een korte (4) _____: dan merk je snel of je je prettig voelt bij de ander en of er iets kan groeien.

Wie een (5) _____ plant, doet er goed aan duidelijke afspraken te maken. Sommige mensen zoeken een (6) _____, anderen willen het rustig aan doen na een (7) _____ of hechten meer aan vriendschappen. Als je beleefd wilt voorstellen om af te spreken, kun je zeggen: (8) _____ afspreken voor koffie? Dat laat ruimte en voorkomt druk.

Nas cidades holandesas, os aplicativos de namoro ainda são populares, mas muitos usuários acham que o swipe rapidamente se torna superficial. Um bom match diz pouco se você só conhece a outra pessoa por fotos. Por isso, os solteiros combinam com mais frequência um café rápido: assim você percebe logo se se sente bem com a outra pessoa e se algo pode crescer.

Quem planeja um encontro faz bem em fazer acordos claros. Algumas pessoas procuram um parceiro, outras querem ir com calma depois de um divórcio ou dão mais valor às amizades. Se você quiser sugerir educadamente de se encontrar, pode dizer: Você gostaria de marcar um café algum dia? Isso dá espaço e evita pressão.

(1) swipen, (2) match, (3) foto's, (4) koffie, (5) date, (6) partner, (7) scheiding, (8) Zou je weleens willen

1. Waarom spreken veel mensen volgens de tekst liever eerst kort af in het echt in plaats van alleen te blijven chatten?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

- De spreker wil na de scheiding voorlopig helemaal niet meer met iemand afspreken.
- De nieuwe date is door een collega aan de spreker voorgesteld.
- Op zaterdag betaalt de spreker voor een eenvoudige lunch voor haar date.

Verdadeiro Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-X 2-V 3-V

4. Escolha a solução correta

- Ik zou graag _____ naar een partner met wie ik eerlijk kan praten. *(Eu gostaria de ansiar por um parceiro com quem eu possa conversar honestamente.)*
 a. verlang b. verlangen c. zou verlangen d. verlangde
- Zou je weleens over jullie eerste date _____, ook al is het al jaren geleden? *(Você gostaria de vez em quando de sonhar com o primeiro encontro de vocês, mesmo que já tenha sido há anos?)*
 a. droomde b. droomt c. willen dromen d. zal dromen
- Na de scheiding _____ hij nog steeds naar zijn oude leven verlangen, zegt hij zelf. *(Depois do divórcio, ele ainda ansiaria pela sua vida antiga, segundo ele mesmo diz.)*
 a. zal b. zou c. is d. had

1. verlangen 2. willen dromen 3. zou

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Relatiestatus bij koffieautomaat

Sanne (collega): *En, hoe gaat het tussen jou en Nadia? Je zei vorige week dat je benieuwd naar haar was.*

(E então, como estão as coisas entre você e a Nadia? Você disse na semana passada que estava curioso sobre ela.)

Mark (collega): *We zijn een keer uit geweest, gewoon een drankje na werk. Het was leuk, maar ik merk dat ik me snel hecht en dat vind ik spannend.*

(A gente saiu uma vez, só para tomar alguma coisa depois do trabalho. Foi legal, mas percebo que eu me apego rápido e isso me deixa apreensivo.)

Sanne (collega): *Dat snap ik. Voel je echt iets voor haar, of verlang je vooral naar gezelschap na je scheiding?*

(Eu entendo. Você realmente sente algo por ela, ou você está mais com saudade de companhia depois do seu divórcio?)

Mark (collega): *Ik voel wel iets voor haar — ik kan me voorstellen dat het die kant op gaat — maar ik ben net gescheiden en wil me niet meteen volledig aan iemand aanpassen.*

(Eu sinto algo por ela — consigo imaginar que isso vá nessa direção — mas eu acabei de me divorciar e não quero me adaptar completamente a alguém logo de cara.)

Sanne (collega): *Misschien kun je het rustig aan doen: plan een klein afspraakje in het weekend en kijk later hoe je je erbij voelt, zonder te veel druk.*
(Talvez você possa ir com calma: marque um encontro curto no fim de semana e depois veja como você se sente, sem muita pressão.)

1. Waarom twijfelt Mark over het etentje met Nadia? Noem twee redenen uit de dialoog.
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

Ik zou graag willen dat ... / Ik ben benieuwd naar ... / We spreken meestal af om ...



1. Zou je voor een eerste date liever online swipen of iemand in het echt ontmoeten? Leg kort uit waarom.
-
2. Hoe onderhoud je contact met een goede vriend(in) van vroeger en hoe laat je merken dat je om die persoon geeft?
-

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Hé Samir, alles goed?

Ik ben **benieuwd**: hoe ging je **afspraken** van vrijdag? Je zei dat je wel wat voor haar **voelt**, toch?

Thomas en ik willen donderdag na werk een borrel doen bij Café Noord (bij CS). **Zou je graag** met je **date** mee willen komen? Dan is het meteen een soort dubbeldate, maar heel relaxed.

We kunnen rond 18:30 afspreken. Laat je even weten of dat lukt, en of je liever binnen of op het terras zit?

Groet, Nora



Escreva uma resposta apropriada: *Dank je, ik ben er waarschijnlijk bij. Zou je willen dat we... / Mijn afspraakje was... Ik merk dat ik... / Zullen we afspreken om... rond ... bij ...?*

Verbos importantes

ik
jij/je
hij/zij/ze/het
wij/we
jullie
zij/ze

Verlangen naar (*desejar*)

Conditionele Tegenwoordige Tijd (CTT)
zou verlangen naar
zou verlangen naar
zou verlangen naar
zouden verlangen naar
zouden verlangen naar
zouden verlangen naar

Dromen over (*sonhar com*)

Conditionele Tegenwoordige Tijd (CTT)
zou dromen over
zou dromen over
zou dromen over
zouden dromen over
zouden dromen over
zouden dromen over